



立即發佈：2022 年 5 月 20 日

凱西 · 霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈紐約州運河系統開放 2022 年航行季

最近竣工的改善基礎設施工作在費爾伯特鄉舉辦慶祝活動

伊利運河沿線設施有升降橋西路和人行散步道

同時也舉辦了費爾伯特內運河開放 200 週年紀念活動

凱西 · 霍楚爾州長今天宣佈 524 英哩長的紐約州運河系統開放 2022 年航行季，繼而第 198 次連續開放水道，並慶祝在 1817 年至 1825 年間建造完成的伊利運河 (Erie Canal) 建成 200 週年。在新一輪行船季開始之際，紐約州電力局 (New York Power Authority, NYPA)、紐約州運河集團 (New York State Canal Corporation) 和紐約州公園、娛樂和歷史保護辦公室 (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) 攜手門羅郡 (Monroe County) 費爾伯特鄉 (Village of Fairport) 的官員一起宣佈伊利運河沿線近期開展的改善基礎設施項目竣工。

「伊利運河是紐約歷史的一部分。我自己作為一名老船員，這裡是我夏天最喜歡的地方，也是我想邀請全體紐約民眾都來體驗和休閒的地方，」霍楚爾州長表示。「運河系統是運河沿途當地社區的休閒和旅遊中心。我們期待能在夏季再次推動經濟增長和探險活動。」

費爾伯特伊利運河在西北河岸沿線開展的斥資 130 萬美元改善工作內容有修建全新的碼頭和碼頭設施，照明設施，為非機動小船新建下水點，為所有地點新建無障礙設施，其中有一處無障礙皮划艇下水點。此外，該鄉還開放了升降橋西路 (Liftbridge Lane West)，行人散步道，以及居民遊客聚集點，這裡有交談時就座的地方，先進的音響系統，裝飾燈和標識，[帝國州步道 \(Empire State Trail\)](#) 專用單車道。

為在西北河岸完成這項工作，該鄉獲得紐約州公園、娛樂和歷史保護辦公室發放的 30 萬美元資金。新設施對 2020 年 9 月在[南岸](#)完成的項目形成互補。這項先前耗資 85 萬美元的項目獲得紐約州運河集團發放的 15 萬美元資金，該項目在肯納利公園 (Kennelley Park) 修建了觀景台，為非機動船隻新建了碼頭，以及人行道、路基、照明設施、景觀和解釋歷史遺跡的解說標識。

紐約州電力局代理總裁兼首席執行官賈斯汀 · E · 得利斯克爾 (**Justin E. Driscoll**) 表示，「伊利運河在近兩個世紀的時間裡將我們州的人民和商業聯繫起來。紐約州電力局和運河集團作為這條標誌性水道的管理者承諾將為後代保障運河的安全性，並使其能夠持續使用。此外，紐約州電力局將透過重塑運河 (**Reimagine the Canals**) 專案對近期開展的點亮費爾伯特升降橋等項目予以支持，從而突出運河歷史和建造工程，還要吸引居民和遊客造訪運河沿途的眾多社區。」

紐約州運河集團總監布萊恩 · U · 斯特拉頓 (**Brian U. Stratton**) 表示，「開放紐約運河航行季標誌著夏季臨近。我們期待今年大家能來到我們的水道和步道網上放鬆。今天宣佈在費爾伯特鄉新建的基礎設施和設施為遊客切實復興了水濱景點，也加強了運河與多個社區的聯繫。」

紐約州公園、娛樂和歷史保護辦公室負責人艾瑞克 · 庫勒賽德 (**Erik Kulleseid**) 表示，「紐約州運河系統是我國無與倫比的休閒資源，開放運河意味著戶外休閒活動的高峰期就要來臨。今天慶祝完成的改造工作將為從各地而來探索這個景色宜人、歷史悠久景點的居民和遊客提升體驗。州立公園感謝紐約州電力局、運河集團和費爾伯特鄉在這一項目上的努力。」

今年除了慶祝運河沿岸新建的設施以外，費爾伯特還要慶祝伊利運河社區建成 200 週年。根據櫻桃谷公報 (*Cherry Valley Gazette*) 1822 年 4 月 23 日發表的一篇文章記載，伊利運河於那一年 4 月 11 日在門羅郡東部開放航行，現在就是從費爾伯特到今天的布什內爾盆地 (*Bushnell's Basin*) 一帶。布什內爾盆地以西到羅切斯特市 (*City of Rochester*) 的運河其他流域於 1822 年 7 月至 10 月開放，傑納西河 (*Genesee River*) 的首段輸水管道於 1823 年 10 月開始使用。根據該鄉網站上公佈的內容，伊利運河是重要的交通航線，而擁有旅店和郵局的費爾伯特則成為了受旅客喜愛的落腳點。事實上，費爾伯特的名字來自於運河旅客，他們將這一落腳點稱為「非常棒的港口。」

費爾伯特鄉鄉長朱莉 · 多瑪拉茨 (**Julie Domaratz**) 表示，「我們懷著激動之心慶祝伊利運河上我們鄉的歷史，慶祝運河季開放日，也慶祝能為費爾伯特的遊客和居民提升體驗的項目竣工。今天慶祝歷史和我們所取得進展的一天。」

參議員薩姆拉 · 布魯克 (**Samra Brouk**) 表示，「作為一名土生土長的皮茨福德人，我在伊利運河上找到了第一份工作。我深知運河對周邊地區的重要性，它不僅有優美的風景，還有能為後代服務社區的經濟動力。值此 200 週年慶之際，讓我們再次許諾會保護我們深愛的運河，這樣它才能在未來的數個世紀繼續為社區服務。作為一名參議員，我將繼續確保當地家庭能在運河發展方向上發聲。」

眾議員傑妮芙 · 盧斯福德 (**Jennifer Lunsford**) 表示，「我們的運河對帝國州和全國的發展具有深遠影響。很激動能在 5 月 20 日這一天慶祝今年航行季開始。今年也是運河在費爾伯特鄉開放 200 週年。運河於 1825 年竣工，是世界上第二長的運河，其推動者紐約多個大城市的成長和經濟發展。隨著機動車得到發展，在 1867 年正式合併的費爾伯特鄉的範圍在水道以外得到擴展，運河因而被重新作為休閒資源使用。獨木舟、皮划艇、遊船

經常和數艘仍留在水中的貨船一起出現在深受人們喜歡的河道上。居民和遊客喜歡在伊利運河沿途長達 340 英哩的拖船路上步行或跑步。我們在費爾伯特運河節中將慶祝運河為我們社區帶來的一切。伊利運河是我們社區的瑰寶！」

門羅郡郡長亞當 · 北羅 (**Adam Bello**) 表示，「我們以『繼續慶祝』為主題來紀念門羅郡的 200 週年慶。費爾伯特鄉伊利運河沿岸是家庭和遊客參加慶祝活動的最佳地點。現在運河沿岸遊樂全新的設施，享受戶外、融入自然和參加慶祝活動的方式就更多了。」

伊利運河全國遺產走廊機構 (**Erie Canalway National Heritage Corridor**) 執行總監鮑勃 · 拉德利福 (**Bob Radliff**) 表示，「這次重新開放季提醒了我們擁有一條還能使用的運河系統是多麼幸運，這是紐約州和全國的珍寶。我們一起慶祝紐約州北部地區傳奇內陸河道重新面向所有人開放。」

運河系統將從 2022 年 10 月 12 日週三起每天早上 7 時至下午 5 時通航，夏季部分橋鎖和升降橋將開放至晚上 10 時。如需查看完整時間表，了解伊利運河、山普倫運河 (Champlain)、奧斯維戈運河 (Oswego) 和卡尤加-塞納卡運河 (Cayuga-Seneca) 訊息，請造訪伊利運河集團網站。

運河集團和紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 近期公佈將開展一項綜合性工作，其內容有為抗擊水生侵入性物種 (Aquatic Invasive Species, AIS) 黑口新蝦虎而制定迅速響應新計劃，這一物種於 2021 年 7 月在特洛伊 (Troy) 附近的哈德遜河 (Hudson River) 中發現後又出現在山普倫湖盆地 (Lake Champlain Basin) 中。水生侵入性物種可使本地魚類滅亡，從而打亂生態系統，並對休閒業賴以生存的當地經濟造成破壞。

為阻止水生侵入物種的蔓延，建議船員和垂釣者切記清理和擦乾船隻/釣魚工具，還要妥善使用和丟棄廢棄餌料。請在 **iMapInvasives** 上報告侵入性物種 wwwimapinvasives.org。環境保護廳和運河集團近期宣佈將為保護紐約水體，特別是山普倫湖不受黑口新蝦虎和其他水生侵入性物種的侵害。更多資訊請訪問：
<https://www.dec.ny.gov/press/125018.html>

此外，鼓勵所有有意向的運河使用者和利益相關者在「船員通知 (Notice to Mariners)」通知項目上註冊，以獲得最新資訊。

###